



Spiskåpa 490–12
Emhætte 490-12
Liesikupu 490–12
Kjøkkenhetten 490-12

SV Bruksanvisning

Säkerhetsföreskrifter	3
Installation	4
Användning	6
Service och garanti	7

DA Betjeningsvejledning

Sikkerhedsforskrifter	8
Installation	9
Anvendelse	11
Service og garanti	12

FI Käyttöohje

Turvallisuusmääräykset	13
Asennus	14
Käyttö	16
Huolto ja takuu	17

NO Bruksanvisning

Sikkerhetsforskrifter	18
Installasjon	19
Bruk	21
Service og garanti	22

(29294)

991.0358.742/125994/2019-04-29

Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du installerar och börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt overtar produkten efter dig.

Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel.

§ Avledning av utblåsningsluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.

§ Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgaser från t ex gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Avståndet mellan spis och produkt måste vara minst 45 cm. Vid gasspis ökas avståndet till 65 cm. Om högre monteringshöjd rekommenderas av gasspisens tillverkare ska hänsyn tas till detta.

§ För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.

§ Att flambera under produkten är inte tillåtet.

§ Tillräckligt med luft måste tillföras rummet när produkten används samtidigt med produkter som använder annan energi än el-energi, t ex gasspis, gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.

§ Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.

§ Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.

§ Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

Spiskåpan är avsedd för montering i överstående skåp. Spiskåpan är försedd med elmekaniskt spjäll, lysrör och polyesterfilter. Installation, användning, skötsel, underhåll mm framgår av denna anvisning.

TEKNISKA UPPGIFTER

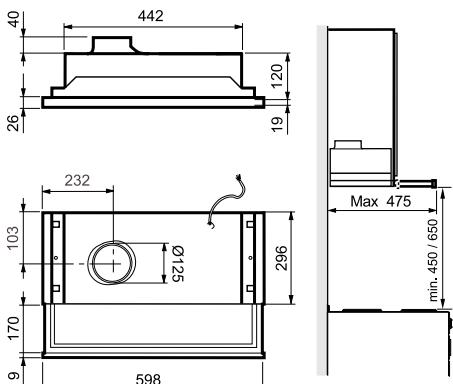


Fig. 1

Mått	se Fig. 1
Elektrisk anslutning	230 V ~ med skyddsjord
Belysning	Lysrör 11 W, socket 2G7
Max anslutningseffekt	900 W vid 230 V ~

TILLBEHÖR

Trumsats för anslutning till imkanal. Anvisning för montering av trumsats medföljer den.

INSTALLATION

Monteringsdetaljer, skruvar för uppfästning mm levereras med spiskåpan.

Elektrisk installation

Spiskåpan levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag samt styreldedare för anslutning till extern

enhets alternativt aggregat. Kopplingsbox och vägguttag ska vara åtkomligt efter installation.

Montering anslutningsstos med spjäll

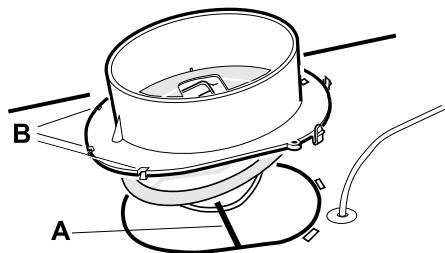


Fig. 2

Utluftdonet levereras inuti spiskåpan. Spjällaxel A placeras i öglan under spjälllocket, se Fig. 2. Se till att klackarna B hamnar under plåtkanten och att donet snäpper fast.

Montering

I överskåp utan botten och front

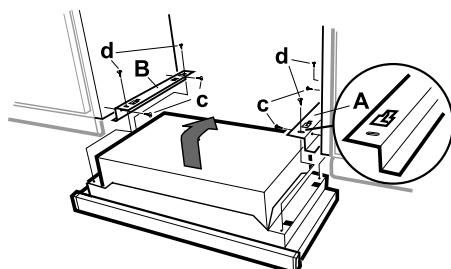


Fig. 3

Spiskåpan monteras med hjälp av konsoler. Konsolerna A och B skruvas fast i skåpsidorna med skruvorna c, se Fig. 3. Spiskåpan lyfts upp och skjuts in under konsolerna, samt läses fast med skruvorna d.

I överskåp utan botten med front

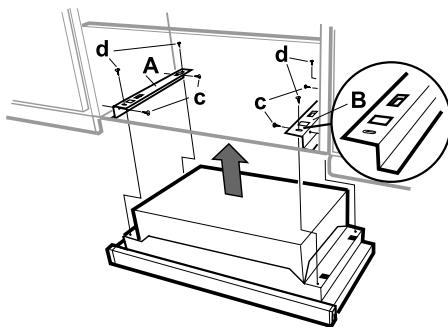


Fig. 4

Spiskåpan monteras med hjälp av konsoler. Notera att i detta alternativ måste konsolerna byta plats i förhållande till montering ovan. Konsolerna B och A skruvas fast i skåpsidorna med skruvarna c, se Fig. 4. Spiskåpan lyfts rakt upp och skruvas fast med skruvarna d.

Mellan skåp

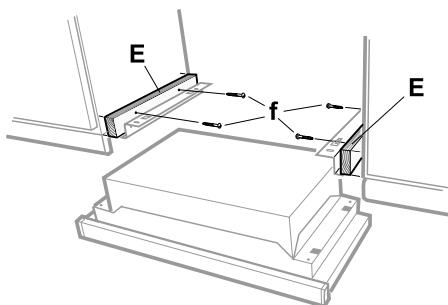


Fig. 5

Skruta först fast klossarna E med skruvarna f, se Fig. 5. Spiskåpan monteras med hjälp av konsoler. Konsolerna A och B skruvas fast i skåpsidorna med skruvarna c, se Fig. 3. Spiskåpan lyfts upp och skjuts in under konsolerna, samt läses fast med skruvarna d. Klossens minsta mått = 16 x 50 x 295 mm.

$$\mathbf{c - d = \frac{1}{2} \text{ mm}} \quad \mathbf{4 \text{ st } 3,5 \times 13}$$

$$\mathbf{f = \frac{1}{2} \text{ mm}} \quad \mathbf{4 \text{ st } 4,0 \times 30}$$

Anslutning till fränluftkanal

Anslut spiskåpan med rör eller slang Ø125 mm.

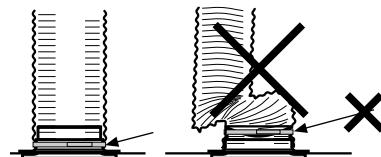


Fig. 6

Obs!

Vid montering med anslutningssläng, måste slangen monteras sträckt närmast anslutningen, Fig. 6.

Byte av front

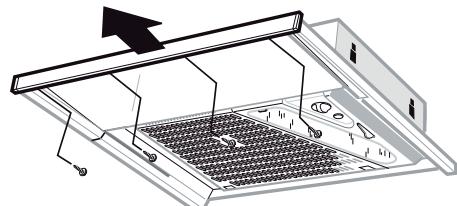


Fig. 7

Fronten är löstagbar för byte mot belysningslist. Lossa de fyra skruvarna, se Fig. 7.

FUNKTION STRÖMBRYTARE

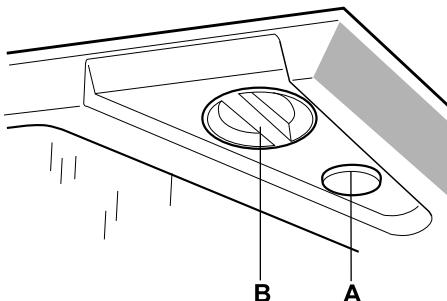


Fig. 8

A. Tryckknapp för belysning.

B. Vred för spjäll.

Öppna spjället vid matlagning. Spjället stängs sedan automatiskt efter 60 min. eller genom att vredet vrids till **I**.

Låt gärna spjället vara öppet en stund före och efter matlagning, för att hindra att os sprids i rummet.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengöring

Spiskåpan torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtret ska rengöras ca 2 gånger per månad vid normal användning.

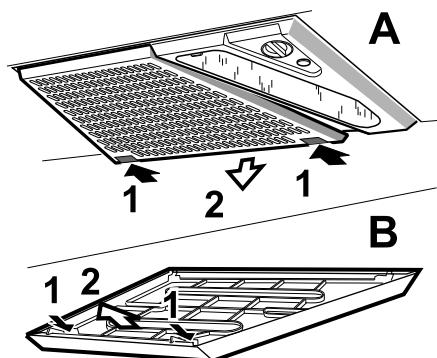


Fig. 9

Lossa filterkassetten genom att trycka in snäppena i framkant.

Tag isär filtret och avlägsna filterduken genom att lossa filterhållaren, Fig. 9.

Blötlägg filterduken och filterkorgen i varmt vatten blandat med diskmedel. Filterkassetten (med filter) kan även diskas i maskin.

Spiskåpan ska rengöras invändigt minst två gånger per år.

Torka invändigt med våt trasa och diskmedel.

Sätt tillbaka filterkassetten och tryck upp så att den låser fast i snäppena.

Byte av lysrör

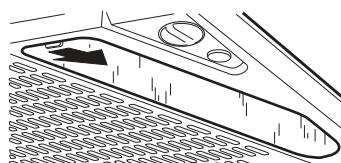
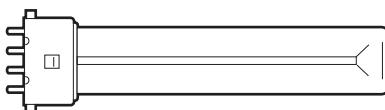


Fig. 10

Obs!

Byt alltid lampa till en av samma typ och med samma effekt.



Typ	FSDH-11-I-2G7-26/12/190
Effekt	11 W
	Sockel 2G7

Kontrollera att säkringen är hel. Prova alla funktioner för att säkerställa vad som inte fungerar.

Kontakta Franke Service

tel. 09 12-40 500

www.franke.se/service

De kan hjälpa till att åtgärda felet eller anvisa till närmaste servicefirma för snabb och bra service.

Produkten omfattas av gällande EHL-bestämmelser.

EMBALLAGE- OCH PRODUKTÅTERVINNING

Emballaget ska lämnas in på närmaste miljöstation för återvinning.



Symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushålls-avfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för

återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoneffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.



SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Gennemlæs denne betjenings- og monteringsvejledning grundigt, især sikkerhedsforskrifterne, før du installerer og bruger produktet. Gem betjeningsvejledningen til senere brug, eller giv den videre, hvis en anden overtager produktet fra dig.

Afbryd altid strømmen til produktet før rengøring og pleje.

- § Udgledning af udgangsluft skal ske i henhold til forskrifter fra respektive myndigheder.
- § Udgangsluften må ikke ledes ind i røgkanaler, som anvendes til udgledning af røggas fra f. eks. gaskaminer, brændeovne eller oliefyr m.m.
- § Afstand mellem komfur og produkt skal være mindst 45 cm. Ved gaskomfur øges højden til 65 cm. Hvis gaskomfurets producent anbefaler højere monteringsafstand skal dette respekteres.
- § For at undgå, at der opstår farer, skal faste installationer, udskiftning af ledning eller anden form for tilslutning udføres af en fagligt kyndig person.
- § Det er ikke tilladt at flambere under produktet.

- § Der skal være tilstrækkelig ventilation i rummet, når produktet anvendes sammen med produkter, som anvender anden energi end elektricitet, f. eks. gaskomfur, gasovn, brændeovn, oliefyr, m.m.
- § Produktet kan anvendes af børn fra 8 år, personer med nedsat mental, sensorisk eller fysisk funktion samt personer uden erfaring med og viden om produktet, hvis de informeres om, hvordan produktet skal anvendes.
- § Børn må ikke lege med produktet. Produktet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.
- § Tilgængelige dele af produktet kan blive varme under madlavning.
- § Risikoen for brandspredning øges, hvis emhætten ikke rengøres som angivet.

Emhætten er beregnet for montering i overskabe. Emhætten er forsynet med elmekaniskt spjæld, lysrør og polyesterfilter. Installation, betjening, pleje, vedligeholdelse m.m. fremgår af denne vejledning.

TEKNISKE DATA

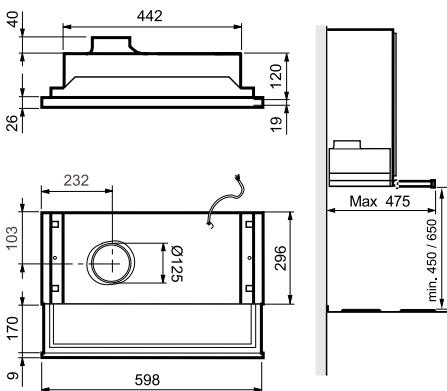


Fig. 1

Mål	se Fig. 1
Elektrisk tilslutning	230 V ~ med jordforbindelse
Belysning	Lysrør 11 W, fatning 2G7
Maks. tilslutningseffekt	900 W ved 230 V~

TILBEHØR

Monteringssæt for tilslutning til udluftningskanal. Monteringssæt til udluftningskanal leveres med vejledning.

INSTALLATION

Monteringsdele, skruer for montering m.m. følger med emhætten.

Elektrisk installation

Emhætten leveres med kabel og jordforbindet stik for tilslutning til jordforbundet stikkontakt samt styrekabel for tilslutning til

ekstern enhed alternativt aggregat. Koblingsdåse og stikkontakt skal være tilgængelige efter installationen.

Montering af tilslutningsstuds med spjæld

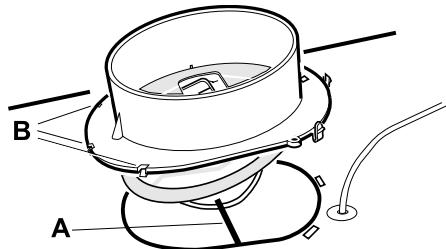


Fig. 2

Udluftningsudstyret er ved leveringen monteret i emhætten.

Spjældakslen A placeres i bøjlen under spjædlåget, se Fig. 2. Sørg for, at griberne B kommer under pladens kant, og at delen klikker fast.

Montering

I skab uden bund og front

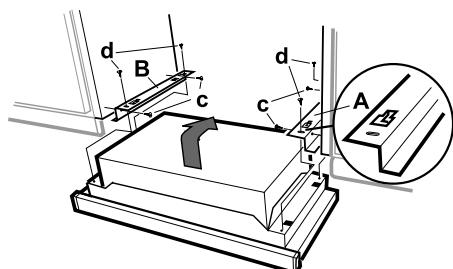


Fig. 3

Emhætten monteres ved hjælp af beslag. Beslagene A og B skrues fast i skabssiderne med skruerne c, se Fig. 3. Emhætten løftes op, skubbes ind under beslagene og låses fast med skruerne d.

I skab uden bund med front

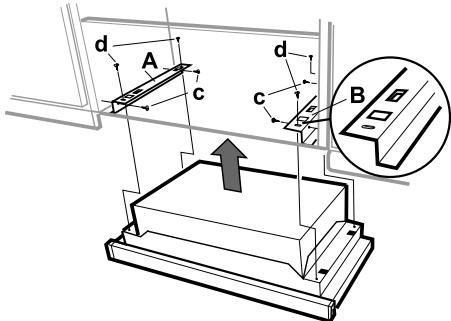


Fig. 4

Emhætten monteres ved hjælp af beslag. Bemærk, at beslagene i denne situation skal placeres omvendt i forhold til montering for oven. Beslagene B og A skrues fast i skabssiderne med skruerne c, se Fig. 4. Emhætten løftes lige op og skrues fast med skruerne d.

Mellem skabe

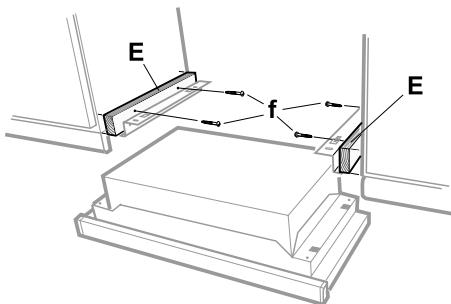


Fig. 5

Skru først klodserne E fast med skruerne f, se Fig. 5. Emhætten monteres ved hjælp af beslag. Beslagene A og B skrues fast i skabssiderne med skruerne c, se Fig. 3. Emhætten løftes op, skubbes ind under beslagene og låses fast med skruerne d. Klod-sens mindste dimensioner = 16 x 50 x 295 mm.

$$c - d = \text{Spring} \quad 4 \text{ st } 3,5 \times 13$$

$$f = \text{Spring} \quad 4 \text{ st } 4,0 \times 30$$

Tilslutning til udluftningskanal

Tilslut emhætten med rør eller slange Ø125 mm.

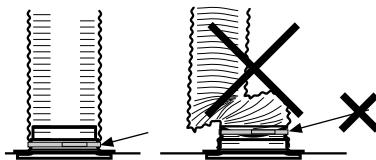


Fig. 6

Obs!

Ved montering med slange skal slangen monteres udstrakt nærmest tilslutning-en, Fig. 6.

Udskiftning af front

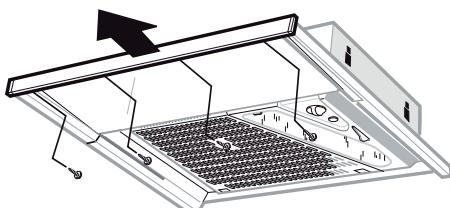


Fig. 7

Fronten er aftagelig ved udskiftning med en belysningsliste. Løsn de fire skruer, se Fig. 7.

FUNKTION STRØMAFBRYDER

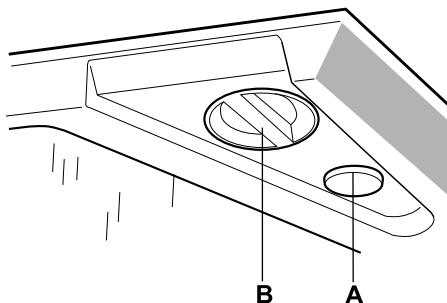


Fig. 8

- A. Trykknap til belysning.
 - B. Greb for spjæld.
- Åben spjældet ved madlavning. Spjældet lukkes automatisk efter 60 min. eller ved at dreje grebet til **H**.

Lad gerne spjældet være åbent lidt tid før og efter madlavningen for at forhindre spredning af mados i rummet.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring

Emhætten tørres af med en fugtig klud og opvaskemiddel. Filteret skal rengøres cirka 2 gange om måneden ved normal brug.

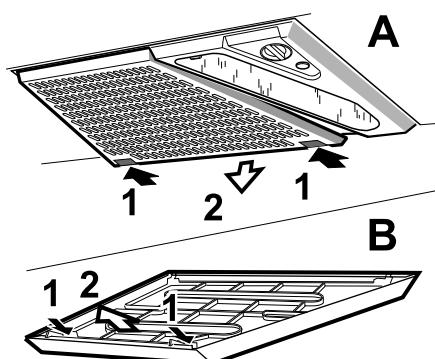


Fig. 9

Løsn filterpatronen ved at trykke på låsene på forkanten.

Skil filteret ad, og fjern filterdugen ved at løsne filterholderen, Fig. 9.

Læg filterklædet og filterkurven løst i varmt vand med opvaskemiddel. Filterpatronen (med filter) kan også vaskes i opvaskemaskine.

Emhætten skal rengøres indvendigt mindst to gange årligt.

Den skal tørres af indvendigt med en fugtig klud og opvaskemiddel.

Sæt filterpatronen tilbage, og skub den op, så den sidder fast i låsene.

Udskiftning af lysrør

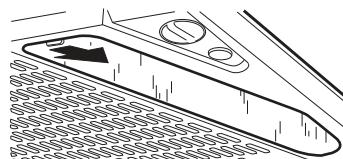
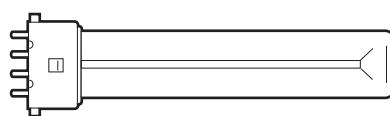


Fig. 10

Obs!

Udskift altid lampen med en af samme type og med samme effekt.



Type	FSDH-11-I-2G7-26/12/190
------	-------------------------

Effekt	11 W	Fatning	2G7
--------	------	---------	-----

Lampeglasset løsnes ved at trykke låsene i pilens retning, se Fig. 10. Lysrøret kan nu udskiftes.

Kontroller sikringen. Afprøv alle funktionerne for at se, hvad der ikke fungerer.

Kontakt Frankes serviceafdeling

tlf. +46 912-40 500

www.franke.se/service

De kan hjælpe med fejlfinding eller henvise til nærmeste servicefirma for hurtig og god service.

Produktet er omfattet af gældende elektriske direktiver.

EMBALLAGE- OG PRODUKTGENBRUG

Emballagen skal afleveres på nærmeste genbrugsstation til genanvendelse.



Symbolet angiver, at produktet ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til genbrugsstation for genanvendelse af el- og elektronikkomponenter. Ved at sikre korrekt håndtering medvirker du til at forebygge eventuelle negative miljø- og sundhedseffekter, der kan opstå ved bortskaffelse som almindeligt affald. For yderligere oplysninger om genbrug bør du kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen hvor varen er købt.

Lue nämä käyttö- ja asennuso-
hjeet huolellisesti läpi, varsinkin
turvallisuusmääräykset, ennen
tuotteen asentamista ja käytön
aloittamista.

Säilytä käyttöohjeet myöhempää
käyttöä varten tai annettavaksi
edelleen henkilölle, jolle luovutat
tuotteen.

Katkaise virransyöttö tuotteeseen
ennen minkäänlaisia puhdistus- tai
hoitotoimenpiteitä.

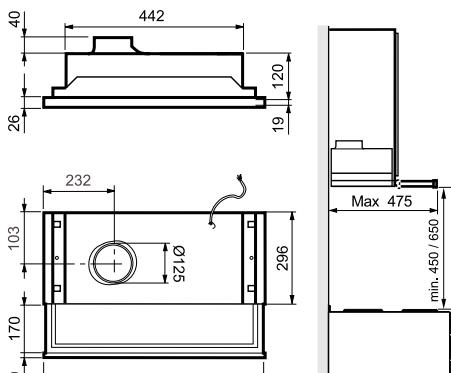
- § Ulostuloilma on johdettava pois asianomaisen viranomai- sen antamien määräysten mukaisesti.
- § Ulostuloilmaa ei saa johtaa sa- vuhormeihin, joita käytetään savukaasujen poistamiseen esim. kaasukamiinoista tai ta- koista, puu- tai öljypannuista jne.
- § Lieden ja tuotteen välisen etää- isyyden on oltava vähintään 45 cm. Jos kyseessä on kaasulie- si, etääisyden on oltava vähin- tään 65 cm. Lieden valmistajan suosittelema kor- keampi asennuskorkeus on ku- itenkin otettava huomioon.
- § Vaaran välttämiseksi kiinteän asennuksen, pistokkeen vaih- don tai muun tyypisen liitän- nän saa tehdä vain sähköalan ammattilainen.

- § Ruokien liekittäminen tuotteen alla on kielletty.
- § Riittävästä ilmankierrosta on huolehdittava, jos tuotetta käy- tetään tilassa, jossa samaan aikaan käytetään muuta kuin sähköenergiaa tarvitsevia lait- teita. Tällaisia ovat mm. kaasu- hella, kaasukamiina/takka, puu-/öljypannut jne.
- § Tuotetta saavat käyttää 8 vuot- ta täyttäneet ja sitä vanhem- mat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut henkinen tai fyy- sinen toimintakyky, heikenty- nyt tuntoaisti tai puutteellinen kokemus tai tietämys, jos heil- le kerrotaan, kuinka tuotetta on tarkoitus käyttää.
- § Lapset eivät saa leikkiä tuot- teella. Lapset eivät saa puhdis- taa tai huolata tuotetta ilman valvontaa.
- § Tuotteen käsiksi päästävät pin- nat voivat kuumentua ruuanlai- ton yhteydessä.
- § Tulipalon riski kasvaa, jos pu- distusta ei tehdä suositellun ai- kataulun mukaisesti.

FI ASENNUS

Liesikupu asennetaan yläkaappiin. Liesiku-vussa on sähkömekaaninen pelti, loistevalo-putki ja polyesterisuodatin. Asennus, käyttö, hoito, ylläpito jne. käsitellään tässä ohjeessa.

TEKNISET TIEDOT



Kuva 1

Mitat	ks. Kuva 1
Sähköliitintä	230 V ~ suojaamadoituksella
Valaistus	Loisteputki 11 W, kanta 2G7
Enimmäislämpötila	900 W (230 V:lla) ~ taintateho

LISÄVARUSTEET

Hormiliitintäsarja Hormiliitännän asennuso-hjeet ovat hormiliitännän mukana.

ASENNUS

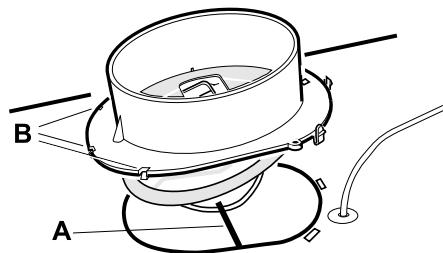
Liesikuvun mukana saat mm. yksityiskohtaiset asennusohjeet ja ruuvit kiinnittämistä varten.

Sähköasennus

Liesikuvun mukana tulee johto sekä maa-doitettu pistoke liittäväksi maadoitettuun pistorasiaan sekä ohjausjohdin ulkoiseen

yksikköön tai aggregaatit. Liitintä- ja pisto-rasiaan on päästävä käsiksi myös asennuk-sen jälkeen.

Liitintämuhvin ja sulkupellin asennus



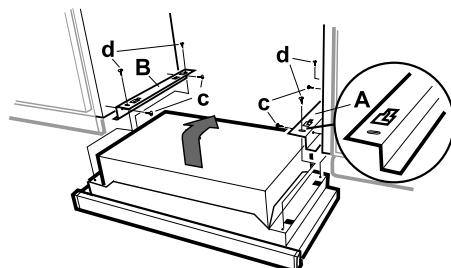
Kuva 2

Liitintämuhvi toimitetaan liesikuvun sisällä. Irrota suodatin.

Peltiakseli A sijoitetaan peltikannen alla olevaan renkaaseen, katso Kuva 2. Varmista, että kiinnikkeet B asettuvat levyn reunan alle ja että laite lukittuu tiukasti.

Asennus

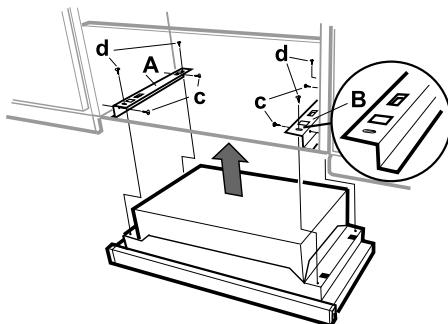
Yläkaappiin ilman pohjaa ja etulistaa



Kuva 3

Liesikupu asennetaan konsoleiden avulla. Konsolidit A ja B ruuvataan kiinni liesikuvun sivulle ruuveilla c, katso Kuva 3. Liesikupu nostetaan ylös ja työnnetään konsoleiden alle sekä kiinnitetään ruuveilla d.

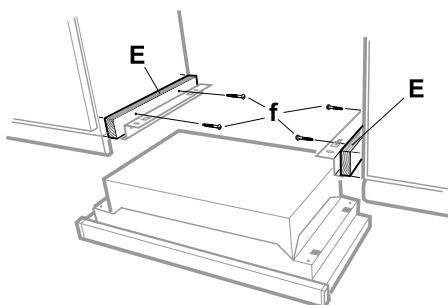
Yläkaappiin ilman pohjaa etulistan kanssa



Kuva 4

Liesikupu asennetaan konsoleiden avulla. Huomaa, että tässä asennusvaihtoehdossa konsoleiden paikkoja on vaihdettava verrattuna edellä mainittuun asennustapaan. Konsolidit B ja A ruuvataan kiinni liesikuvun sivulle ruuveilla c, katso Kuva 4. Liesikupu nostetaan suoraan ylös ja kiinnitetään ruuveilla d.

Asennus kaappien väliin



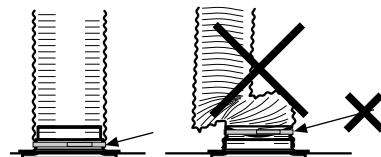
Kuva 5

Kiinnitä ensin palikat E ruuveilla f, katso Kuva 5. Liesikupu asennetaan konsoleiden avulla. Konsolidit A ja B ruuvataan kiinni liesikuvun sivulle ruuveilla c, katso Kuva 3. Liesikupu nostetaan ylös ja työnnetään konsoleiden alle sekä kiinnitetään ruuveilla d. Palikoiden vähimmäismitta on 16 x 50 x 295 mm.

$$\mathbf{c - d = \frac{1}{2} \text{ mm} \quad 4 \text{ st } 3,5 \times 13}$$
$$\mathbf{f = \frac{1}{2} \text{ mm} \quad 4 \text{ st } 4,0 \times 30}$$

Liitääntä poistoilmakanavaan

Yhdistää liesikupu putkella tai letkulla, Ø125 mm.

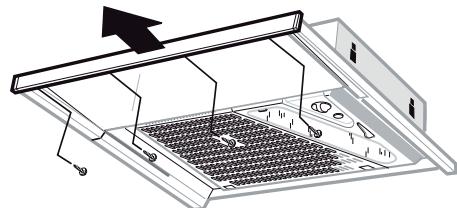


Kuva 6

Huom!

Jos asennukseen käytetään liitosletkua, se on asennettava kiinteästi lähipään liitoskohtaan, Kuva 6.

Etulistan vaihto

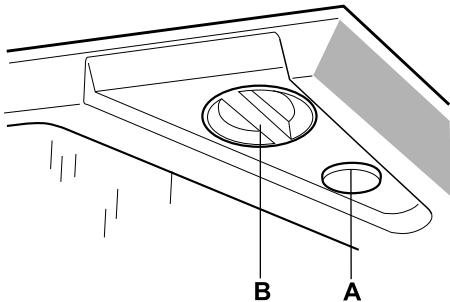


Kuva 7

Etulista on irrotettavissa valolistan vaihtoa varten. Irrota ruuvia, katso Kuva 7.

FI KÄYTÖ

KÄYTTÖKYTKIMIEN TOIMINTA



Kuva 8

A. Valaistuspainike.

B. Pellin vipu.

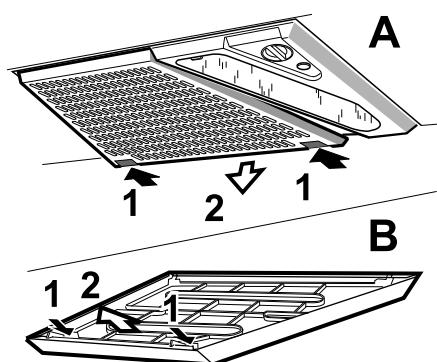
Avaa pelti ruokaa laittaessasi. Pelti sulkeutuu automaattisesti 60 minuutin kuluttua tai käänämällä vipua I-I.

Peltiä kannattaa pitää auki jonkin aikaa ennen ruoan valmistusta ja sen jälkeen. Nämä käryt eivät levitä muualle huoneistoon.

HOITO JA YLLÄPITO

Puhdistus

Liesikupu pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Suodatin on puhdistettava noin kahdesti kuukaudessa normaalikäytössä.



Kuva 9

Suodatinkasetti irrotetaan painamalla etureunan kiinnikkeitä.

Suodatin otetaan irti ja suodatinkangas poistetaan irrottamalla suodattimen pidin, Kuva 9.

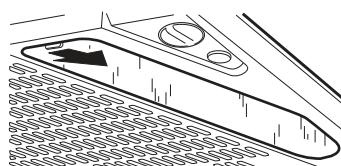
Liota suodatinkangasta ja suodatinkoteloa lämpimässä vedessä, johon on sekoitettu astianpesuainetta. Suodatinkasetti (suodattimineen) voidaan pestä myös astianpesukoneessa.

Tuulettimen sisäpuoli on puhdistettava vähiintään kaksi kertaa vuodessa.

Sisäosat pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella.

Suodatinkasetti asetetaan takaisin ja sitä painetaan ylöspäin niin, että se lukittuu kiinnikkeisiin.

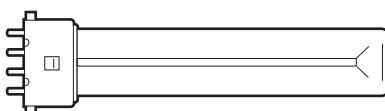
Loisteputken vaihtaminen



Kuva 10

Huom!

Vaihda lampun tilalle aina samanlainen ja samantehoinen lamppu.



Tyyppi FSDH-11-I-2G7-26/12/190

Teho 11 W Kanta 2G7

Irrota lampun lasi painamalla kiinnikkeitä nuolen suuntaan, ks Kuva 10. Nämä pääset vaihtamaan loisteputken.

Tarkista, että sulake on ehdjä. Tarkista, toimivatko kaikki toiminnot kuten pitääkin.

Yhteydenotot: Piketa Oy

puh. 03 2333 200

www.franke.se/service

Huoltoliikkeet löydät täältä: <http://www.piketa.net/?takuuhuoltoliikkeet=FRANKE>

Tuotetta koskevat voimassa olevat EHL-määräykset

PAKKAUksen JA TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN

Tuotteen pakaus voidaan jättää lähipäään keräyspisteesseen kierrätystä varten.



Symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää talousjätteen joukkossa. Se on toimitettava hävitettäväksi sähkö- ja elektroonikkakomponenttien kierrätyspisteesseen. Varmistamalla tuotteen

asianmukaisen käsittelyn autat ehkäiseämään negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikeuksia, jollaisia saattaa syntyä, mikäli tuote hävitetään tavallisten jätteiden joukkossa. Lisätietoja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

(NO) SIKKERHETSFORSKRIFTER

Les nøye gjennom denne bruks- og monteringsveiledningen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet.

Oppbevar bruksanvisningen til senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg.

Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

- § Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.
- § Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler, osv.
- § Det må være minst 45 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.
- § For å unngå at det oppstår fare, skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.
- § Det er ikke tillatt å flambere under produktet.

- § Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når produktet er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.
- § Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.
- § Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- § Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlaging.
- § Faren for brannspredning øker hvis produktet ikke blir ren gjort så ofte som angitt.

(NO) INSTALLASJON

Kjøkkenhetten er designet for montering i overskap. Kjøkkenhetten er utstyrt med elmekanisk spjeld, lysrør og polyesterfilter. Installasjon, pleie, vedlikehold osv. står forklart i denne bruksanvisningen.

TEKNISKE DATA

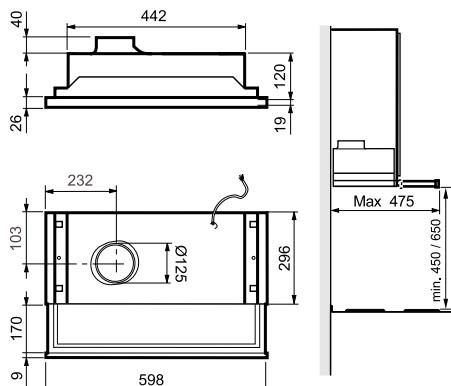


Fig. 1

Mål	se Fig. 1
Elektrisk tilkobling	230 V ~ med vernejording
Belysning	Lysrør 11 W, sokkel 2G7
Maks. tilslutningseffekt	900 W ved 230 V ~

TILBEHØR

Kanalsett for tilkobling til ventilasjonskanal. Anvisning for montering av tilbehør følger disse.

INSTALLASJON

Monteringsdetaljer, festeskruer, mm. leveres sammen med kjøkkenhetten.

Elektrisk installasjon

Kjøkkenhetten leveres med ledning og et jordet støpsel beregnet på et jordet stikkontakt samt hovedledning for tilkobling til

ekstern enhet, alternativt til aggregat. Koblingsboks og vegguttak skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

Montering av tilkoblingsstuss med spjeld

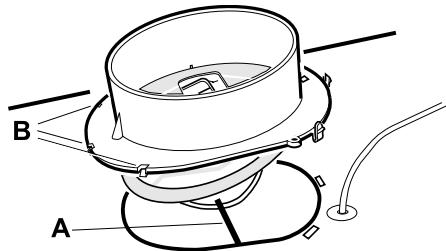


Fig. 2

Ventilatormotoren leveres inni kjøkkenhetten.

Spjeldakselen A plasseres i sløyfen under spjeldlokket, se Fig. Fig. 2. Kontroller at klemmene B kommer under platekanten og at stussen sitter fast.

Montering

I overskap uten bunn og front

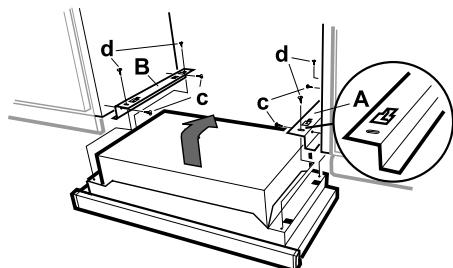


Fig. 3

Kjøkkenhetten monteres ved hjelp av konsolellene A og B skrus fast i skapsidene med skruene c, se Fig. 3.

Kjøkkenhetten løftes opp og skyves inn under konsolellene, og låses fast med d.

I overskap uten bunn og front

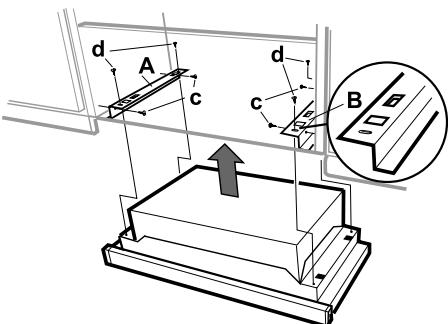


Fig. 4

Kjøkkenhetten monteres ved hjelp av konsoller. Vær oppmerksom på at i dette alternativet må konsollene bytte plass i forhold til monteringen ovenfor. Konsollene B og A skrus fast i skapsidene med skruene c, se Fig. 4. Kjøkkenhetten løftes rett opp og skrus fast med skruene d.

Mellom skap

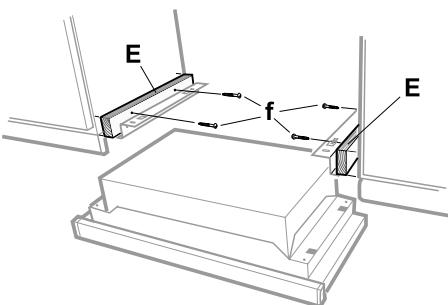


Fig. 5

Skru først fast klossene E med skruene f, se Fig. 5. Kjøkkenhetten monteres ved hjelp av konsoller. Konsollene A og B skrus fast i skapsidene med skruene c, se Fig. 3. Kjøkkenhetten løftes opp og skyves inn under konsollene, og låses fast med d. Klossenes minste mål = 16 x 50 x 295 mm.

$$c - d = \text{flexible channel} \quad 4 \text{ st } 3,5 \times 13$$

$$f = \text{flexible channel} \quad 4 \text{ st } 4,0 \times 30$$

Tilkobling til avtrekkskanal.

Koble til kjøkkenhetten med rør eller slange Ø 125 mm.



Fig. 6

Obs!

Ved montering av fleksibel kanal, må denne være rett nærmest stussen, Fig. 6.

Bytte front

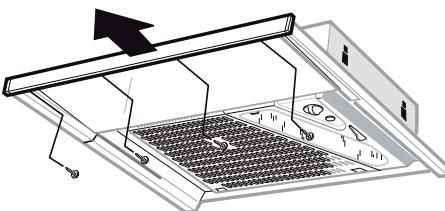


Fig. 7

Fronten kan tas av og byttes mot en belysningsliste. Løsne de fire skruene, se Fig. 7.



BRUK

FUNKSJON STRØMBRYTERE

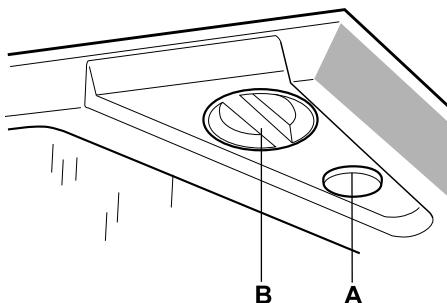


Fig. 8

A. Trykknapp for belysning.

B. Vrider for spjeld.

Åpne spjeldet ved matlaging. Spjeldet lukker seg automatisk etter 60 min, eller ved at vrideren trekkes til H.

La gjerne spjeldet stå åpent en stund før og etter matlaging for å forhindre at osen sprer seg i rommet.

PLEIE OG VEDLIKEHOLD

Rengjøring

Kjøkkenhetten tørkes av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Filteret skal rengjøres ca 2 ganger per måned ved normal bruk.

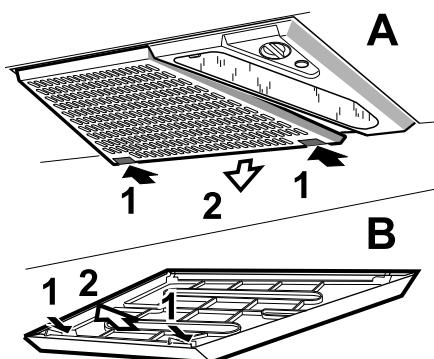


Fig. 9

Ta ut filterkassetten ved å trykke på klipse-ne foran.

Demonter filteret og ta ut filterduken ved å løsne filterholderen, Fig. 9.

Legg filterduken i vann og filterkurven i varmt vann blandet med oppvaskmiddel. Filterkassetten (med filter) kan også vaskes i maskin.

Kjøkkenhetten skal rengjøres innvendig minst to ganger per år.

Tørk innvendig med en fuktig klut og oppvaskmiddel.

Sett filterkassetten tilbake og trykk den oppover slik at den låses fast i klipsene.

Bytte av lysrør

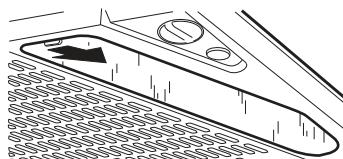
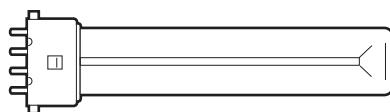


Fig. 10

Obs!

Bytt alltid lampe til en av samme type og med samme effekt.



Type FSDH-11-I-2G7-26/12/190

Effekt 11 W Sokkel 2G7

Lampeglasset løsnes ved å trykke klipsene i pilens retning, se Fig. 10. Lysrøret er nå tilgjengelig for bytte.

(NO) SERVICE OG GARANTI

Kontroller at sikringen er hel. Prøv alle funksjoner for å finne ut hva som ikke fungerer.

Kontakt Franke Service**tlf. 069-25 22 30****www.franke.se/service**

De kan hjelpe til med å reparere feilen eller henvise til nærmeste servicefirma for rask og god service.

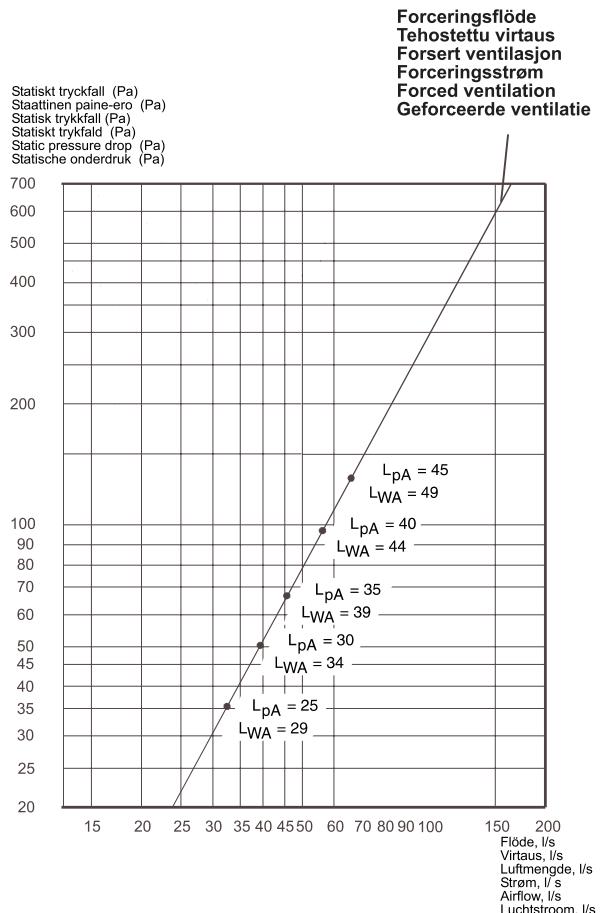
Produktet er omfattet av gjeldende EE-bestemmelser

**EMBALLASJE- OG
PRODUKTGJENVINNING**

Emballasjen skal leveres på nærmeste miljøstasjon for gjenvinning.



Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal i stedet leveres til et oppsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å sørge for at produktet blir behandlet på riktig måte, bidrar du til å forebygge eventuelle skadelige miljø- og helseeffekter som kan oppstå når produktet kastes som vanlig avfall. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller butikken der du kjøpte varen for ytterligere opplysninger.



L_{pA} = Den A-vägda ljudtrycksnivån vid 10 m^2 Sabin
 Äänenpainetaso 10 m^2 Sabin
 Den A-vegde lydtrykknivå ved 10 m^2 Sabin
 Den A-vektor lydtryksniveau ved 10 m^2 Sabin

L_{WA} = Den A-vägda ljudeffektnivån relativt 1 pW
 Äänen suhteellinen tehotaso 1 pW
 Den A-vegde lydfeffektnivå relativt 1 pW
 Den A-vektor lydfeffektniveau relativt 1 pW

Fig. 11

FRANKE

KITCHEN
SYSTEMS